



الأمم المتحدة

(S/1989/10)

Distr.
GENERAL

APR 12 1989

A/44/218
S/20581
10 April 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN/ISA مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون

البنود ٢٢ و ٧٢ و ١٤٢ و ١٤٦ من

القائمة الأولية*

الحالة في أفغانستان وآثارها على

السلم والأمن الدوليين

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز

الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة

اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة

وامتدادهم وتمويلهم وتدريبهم

مجلس الأمن

السنة الرابعة والأربعون

رسالة مؤرخة في ٨ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسالتي المؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٩ (A/44/112-S/20446) ، أتشرف
بإبلاغكم أنه في الليلة الواقعة بين يومي ٦ و ٧ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، أطلق نظام
كابول قذيفة سكود سقطت في مركز طورخام على الحدود الباكستانية ، وأسفر هذا عن
وقوع خسائر فادحة في المباني والممتلكات الخاصة . إن إطلاق هذا النوع من القذائف
ضد باكستان إنما يمثل عملاً استفزازياً صفيقاً ارتكبه نظام كابول . ومن الواضح أنه
يستهدف بذلك تدويل الحالة في أفغانستان إنقاداً لنفسه من غضبة شعبية .

ومن الواضح أيضاً أن توقيت هذا الاستفزاز الأخير جاء متفقاً مع طلب نظام كابول
إلى مجلس الأمن مناقشة الحالة في أفغانستان . وقد لجأ هذا النظام في سعيه إلى

إجراء مناقشة في مجلس الأمن ، إلى ما اعتاد عليه من شكاو باتهامات لا أساس لها ولا صلة بالواقع يوجهها ضد باكستان في محاولة لتصوير الحالة داخل أفغانستان على أنها مشكلة ثنائية مع باكستان من شأنها أن تهدد السلم الدولي .

وإن استعمال القذيفة سكود ضد باكستان إنما يكشف كذب اتهامات نظام كابول ويوضح الأبعاد غير المسؤولة التي يمكنه بلوغها في سبيل تدويل ما هو إلا مجرد حالة داخلية في أفغانستان . وفي هذا الصدد ، فإن البلدان التي زوّدت النظام غير الشرعي المعزول في كابول بالملحة الإرهاب هذه لا يمكنها التهرب من نصيبها من المسؤولية عن نتائج استعمال هذه الملحة .

وستتخذ حكومة باكستان كل ما يلزم من تدابير للدفاع عن نفسها وعن أرواح مواطنيها وممتلكاتهم ضد هذه الهجمات . ولقد استدعى القائم بالأعمال التابع لنظام كابول إلى وزارة الخارجية صباح يوم ٨ نيسان/أبريل ١٩٨٩ وقدم إليه احتجاج شديد اللهجة بشأن إطلاق القذيفة سكود ضد باكستان . وأبلغ القائم بالأعمال التابع لكابول بأن يُعلم سلطاته أن المسؤولية عن النتائج الخطيرة المترتبة على هذا الهجوم إنما ستقع بكاملها على نظام كابول .

كما قدمت شكوى إلى بعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة في أفغانستان وباكستان يُطلب إليها فيها التحقيق في هذا الحادث الأخير الذي يمثل ما يرتكبه نظام كابول من انتهاك فاضح لاتفاقات جنيف .

وأرجو أن تعمموا هذه الرسالة بومفها وشيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٢٢ و ٧٢ و ١٤٢ و ١٤٦ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) س. شاه نوان

السفير والممثل الدائم